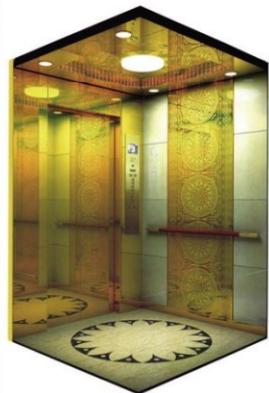


FUJI HD

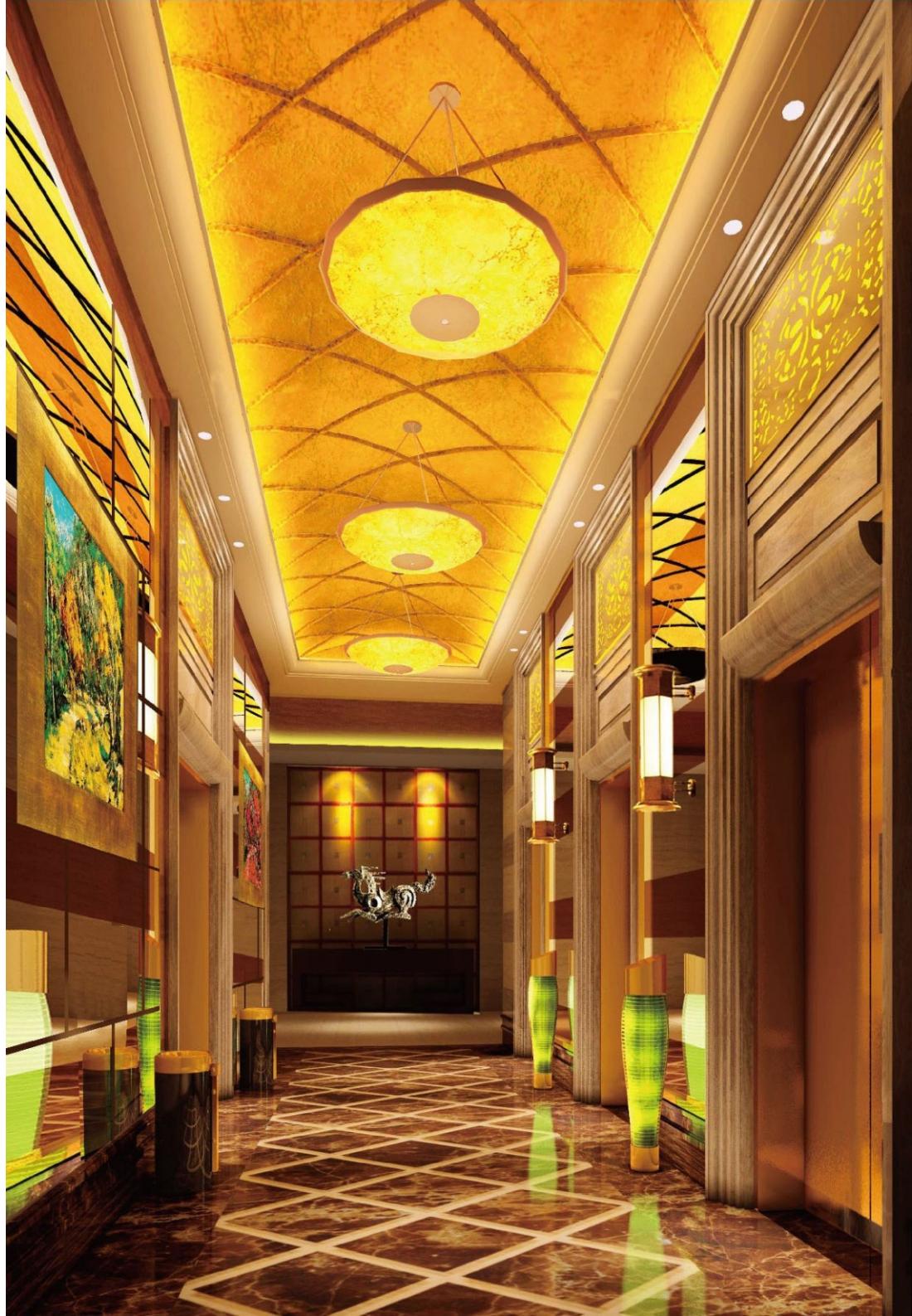
Türkiye'nin her yerinden.

444 FUJI (38 54)

FUJIHD
中日合资
SINO-JAPAN JOINT VENTURE



睿智节能系列
Fuji-HD elevator



FUJI-HD COMPANY

恒达富士公司简介 Profile



Fuji-HD Elevator is the biggest China-Japan Joint Venture Elevator fabricator with Fuji Electric in China. Specialized in the design, manufacture, install, maintenance and service of Vertical elevators and Escalators.

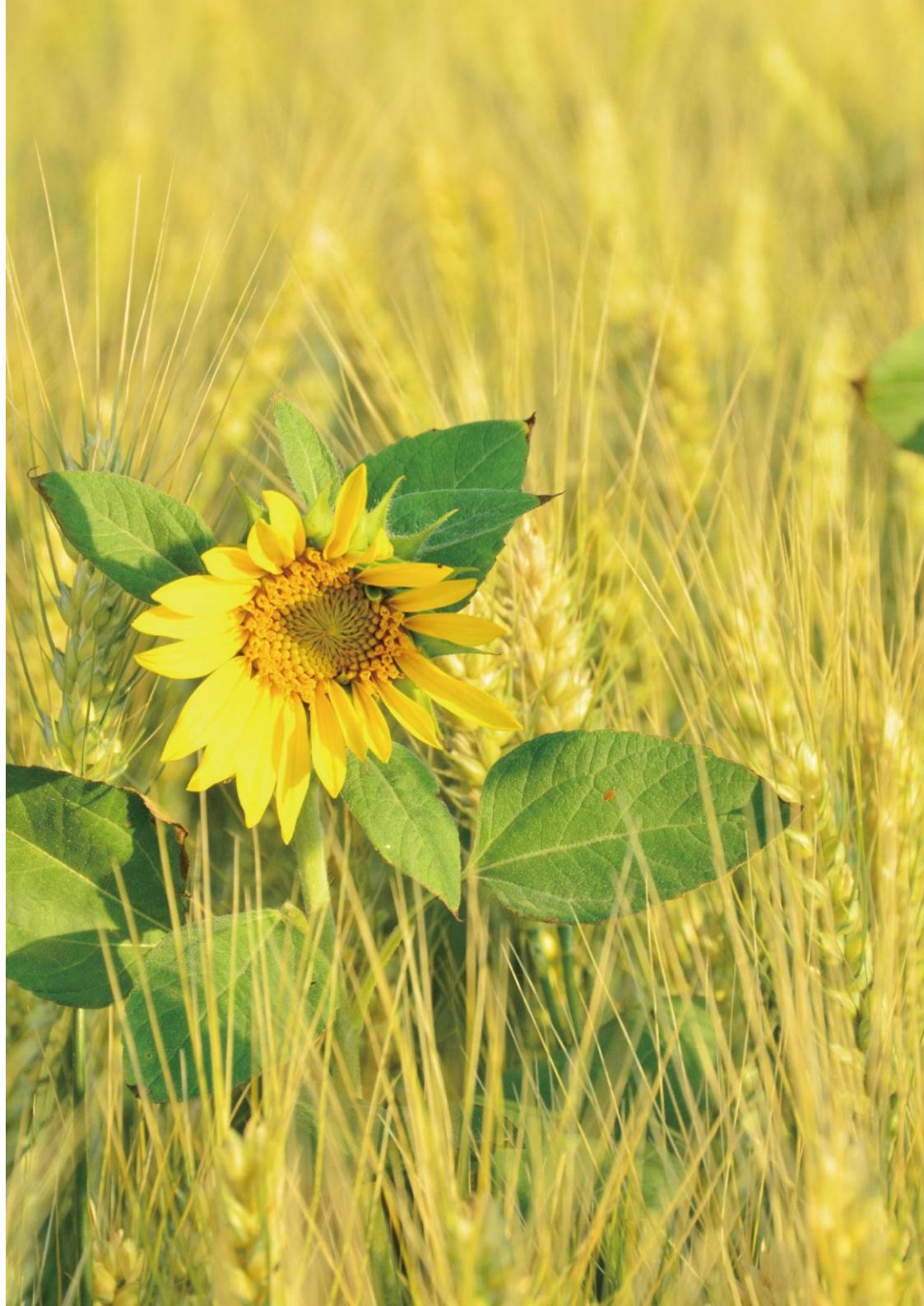
With more than 30 years effort, Hengda Fuji Elevator Company now produce a variety of products to meet the customers' individuated requirement. including: Passenger elevator, bed elevator, home elevator, residential elevator, freight elevator, observation elevator, car elevator, hydraulic elevator, machine room less elevator, escalator and move walk etc..

Nowadays, Fuji-HD is already a well known brand in home and abroad. Since founded in 1987, Turnover and order quantity rise by 40% every year. there are 40 branches in mainland and 20 agents in overseas market. Annual production capacity of 12000 sets; Fuji-HD company owned 20 patents until now. And In 2011, Fuji-HD established a modern production base near our old factory in Huzhou City with total investment of USD 28 million and registered capital of 120 million. The land area is about 110,000 square meters. Specialization, scale of production to ensure product stronger quality and advantageous competitive in the market.

At present, we are exporting lift products to European countries, South America countries, South East Asia, Middle East, South Africa, West Asia and Africa and so on.

恒达富士电梯有限公司是一家中日合资电梯企业，专业从事垂直电梯和自动扶梯的研发、制造、安装及维保服务。自1987年成立生产首台电梯产品以来，公司不断壮大成长，以品质与价格的双重优势快速占领市场，今天“恒达富士”作为电梯的响亮品牌，已为中国及世界各地的客户所瞩目。恒达富士电梯整合了合作双方各自长期发展和多年积淀的优势和资源，自成立以来，营业额和订单数量每年均以40%以上的递增速度实现快速增长，目前公司在国内外有60多家驻外分支机构销售与代理，取得令人瞩目的成就，在电梯行业中创造了新的发展奇迹。

富士恒达电梯经过几十年的发展，已形成了可以满足客户多样化需求的产品结构，涵盖乘客电梯、病床电梯、住宅电梯、载货电梯、观光电梯、液压电梯、汽车电梯、无机房电梯、自动扶梯和自动人行道等系列产品。以领先的制造能力、齐全的产品系列、强大的研发实力、先进的经营理念、科学的运营模式、覆盖全球的销售和服务网络、优秀的企业文化使更多的顾客享受到世界一流品牌的电梯技术与服务。公司具有：国家特种设备制造“A”级许可证资质、ISO9002质量体系管理认证、ISO9001-2000质量体系管理证书等多项资质证书。



Fuji-HD Elevator

Advanced Technology, Smooth Start, Quiet Moving

富士控制系统

恒达富士电梯使用富士变频控制系统，确保电梯更佳平稳舒适安全。

以人体工程学原理，设计起动、加速、制动曲线，达到最佳的舒适感，是真正的电流矢量控制变频驱动系统。

可控8台电梯的专家智能群控管理系统，其先进人工智能和交通流量数据库技术，极大的提高了输送效率并将乘客候梯时间与烦躁感降至最底。

高精度位置控制系统

轿厢位移记忆技术应用，确保了电梯停站提前开门和平层安全。

精度高达毫米的轿厢位移检测技术，可实现几乎零对零平层精确度，使乘客进出轿厢如履平地。

尖端的门机系统

恒达富士电梯将先进的VVVF变压变频和同步控制技术运用到电梯门机系统，确保梯门流畅和宁静开关。有自学习能力的门负载检测器更提高了梯门开关的灵敏度，监控每个楼层梯门负载的变化，自动调整每楼层最适合的开关速度以确保安全可靠。

永磁同步无齿轮曳引机

选用稀土材料，将同轴传动技术、数字变频技术和群组电脑组合控制技术充分融合，运行成本较小，能量散失低，与一般传统技术相比，可节省能源33%之多。无齿轮曳引机无需更换油脂，无油污污染，低噪音，宁静自然。

Fuji Control System

Fuji VVVF drive ensures Fuji-HD Elevator operate more smoothly. Nice noise control brings passenger peaceful riding experience.

The start, acceleration, brake curves are designed according to the ergonomic theory in order to get the finest coziness. It is a genuine current vector control variable frequency drive system.

The permanent magnetic synchronous drive saves up to 46% in energy consumption.

The professional intelligent group control management system can control 8 elevators.

The advanced artificial intelligent and traffic flow database technology increases greatly the traffic efficiency thus minimizes the waiting time.

High precision positioning control system

Car displacement tracking technology ensures the leveling safety.

Car-displacement-detection technology with high accuracy makes almost perfect leveling between the car and the landing level.

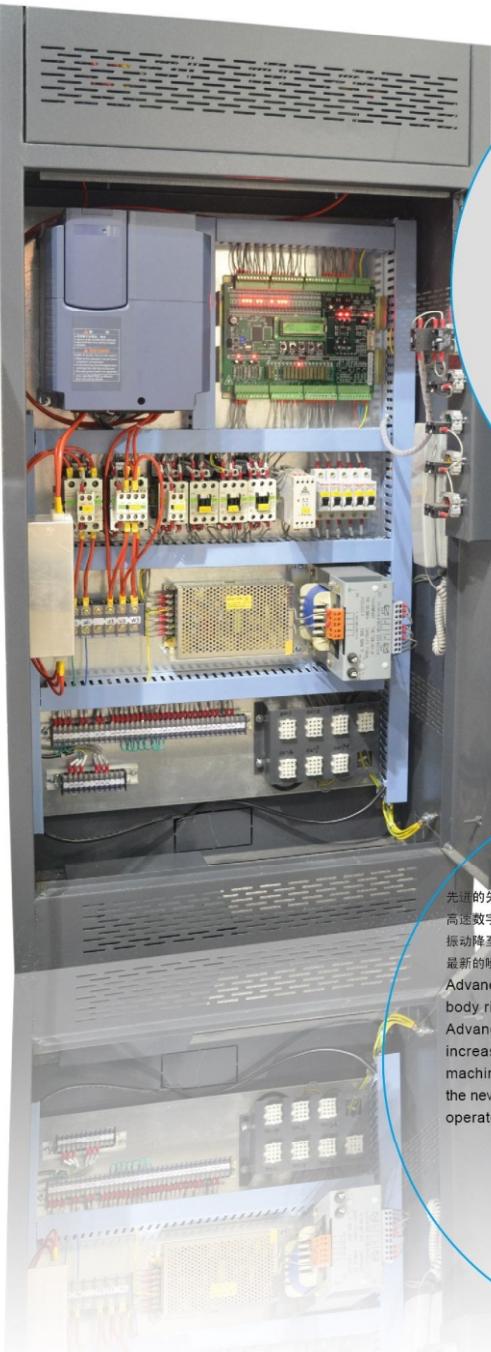
Panasonic--Top Advanced Door Operator System

Fuji-HD elevator applies the advanced Panasonic VVVF variable voltage and variable frequency control technology to the elevator door operator system so as to ensure the smooth elevator door and quiet switch. What is more, the self-learning door load detector increases the sensitivity of the elevator door switching on/off. It monitors the variation of elevator door load on every floor. Automatically rectifying the most appropriate open / shut speed in every floor so as to guarantee the security and reliability.

Permanent magnet synchronous gearless traction machine

We choose rare earth material and fully combine coaxial transmission technology and digital variable frequency technology with group computer combined control technology. With less running cost & less energy dissipated. Compared with the ordinary and traditional technology, gearless traction machine can save more than 46% of the energy. Gearless traction machine needs no renewal of lubricant. Without grease pollution, low noise, quiet & natural.





富士智能控制系统 Fuji intellectual control system Best Running Cozy 最佳的运行曲线

富士智能控制系统在电梯运行过程中精确测量轿厢位置，实时计算出最佳运行曲线，使电梯在加速、减速、制动时更加平稳，减少层间运行时间，提高平层精度、带来更上乘的乘坐舒适感。

Fuji intellectual control system accurately measure the location of car during the operation of elevator; The real time calculation of the system can make sure the best running time always. While the elevator acceleration, deceleration and braking, it will be more steady, the running time for each floor will be less, the leveling accuracy improved, and bring superior riding comfort.

富士高效矢量变频器 Fuji Digital Inverter Technology

先进的矢量变换技术，可按人体舒适要求实时进行速度调节。
高速数字式信号处理系统，对曳引机的速度控制更为灵敏精确，将电梯振动降至极限。
最新的噪音控制技术，大大降低了电梯噪音，使电梯运行更为安静平稳。
Advanced vector conversion technology, According to human body riding comfort, it will take real-time speed adjustment.
Advanced high-speed digital signal processing system can increase the sensitivity of the speed control of the traction machine, which will minimize the elevator vibration.
the newest low-noise control technology can make the elevator operates quietly and steadily.



松下尖端的门机系统 Panasonic door operator system

具备自学习功能，内置优化运行曲线，调试简便。
闭环控制，运行速度及位置既时控制，传统行程开关软件化。
松下的变频门机，开关门速度可以自由调节。
Panasonic variable frequency door machine can freely adjust door opening/closing speed.
It is equipped with self-study function. It internally sets the optimized running curve with the convenient adjustment.
It owns the excellent closed loop control, instant control to the running speed and position, traditional travel switch software.



通润永磁同步无齿轮曳引机 Torin Drive Permanent magnet synchronous gearless traction machine (Torin Drive the best traction machine in China)

通润驱动具有强大的电梯曳引机设计开发及生产能力。可以针对不同的电梯市场、按照不同的电梯标准，开发以满足不同用户需求的曳引机，如亚洲系列、欧洲系列、北美系列等。同时，通润驱动不断累积大量成功经验，全面推进产业技术创新。

With the strong capabilities in designing, developing and manufacturing, Torin Drive aims at the diversified needs of clients and the various regional lift markets to develop the products in accordance with the diverse criterions, such as Asia Series, Europe Series, and North America Series, etc. Combining target market's feature, Torin Drive continuously introduces, develops and investigates, to ensure industry-leading technologies and products all the time.

富士接触器/继电器 Fuji Contactors / Relay

日本富士电机株式会社成立于1923年，是世界著名的跨国集团，日本最大的综合机电产品制造企业之一，至今已有八十多年历史。其先进的产品设计，精湛的工艺技术，优良的产品质量和严格的管理系统，享誉全球。富士电机株式会社在日本国内有十个工厂和一个综合研究所，在海外有129个子公司和分支机构，年销售额在八千亿元日元以上。

Fuji Electric is a famous transnational group in the world and one of the biggest comprehensive manufacturers of mechanical and electrical products in Japan, established in 1912. it has eighty-year history till now. The advanced design, excellent craft ship, good quality and strict management system win her a world-wide reputation. At present, Fuji Electric own ten factories and one comprehensive research institute in Japan, and 129 subsidiary companies and branches abroad, the capital sales value reaches above 800 billion Yen per year.



07

FJ-JX01 »»

传世金銮

(选配 Optional)

吊顶 : 钛金镜面框架 , 筒灯 , 钛金镜面蚀刻 ,
吸引灯

轿壁 : 大理石 , 镜面蚀刻 , 钛金镜面

扶手 : 不锈钢圆管镀钛 , 木质圆管

地面 : 标准PVC(大理石可选)

Ceiling:Titanium gold mirror frame, down lamp, etched titanium gold mirror, ceiling lamp

Car wall:

Marble, etched mirror, titanium gold mirror

Handrail:Titanium-plated stainless steel round tube, wood round tube

Floor: standard PVC (optional marble)



注 : 图片系电脑绘制 , 可能与实际略有不同 , 以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.



08



Luxury Classic-Manner 奢华经典-派

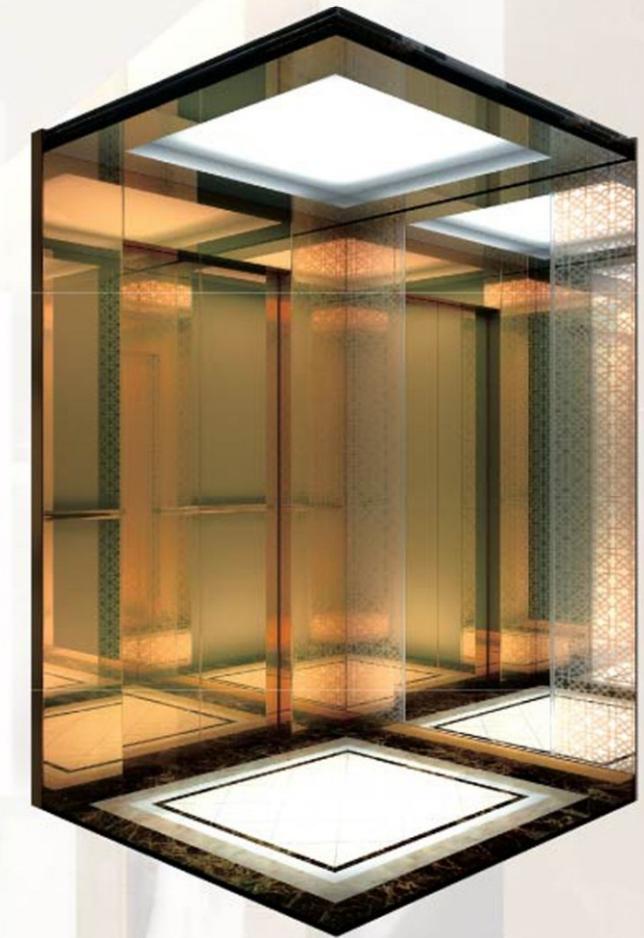
FJ-JX02 »»

华庭盛世

(选配 Optional)

吊顶 : 钛金发纹不锈钢
轿壁 : 镜面不锈钢蚀刻镀古铜色, 玻璃镜
扶手 : 不锈钢圆管, 木质扶手
地面 : 标准PVC(大理石可选)

Ceiling: Titanium gold stainless steel hairline
Car wall: Etched stainless steel mirror plated with bronze color, glass mirror
Handrail: Stainless steel round tube, wood handrail
Floor: standard PVC (optional marble)

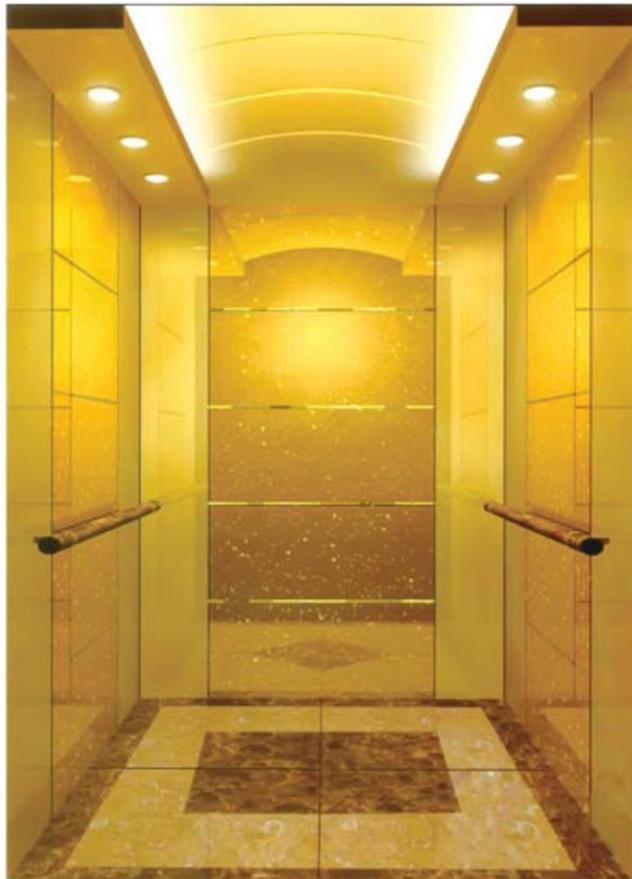


注 : 图片系电脑绘制, 可能与实际略有不同, 以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

经典的奢华贵族气质
Luxury Classic-Manner

奢华经典-派

Luxury Classic-Manner



»» FJ-JX03
金色郁金香
(选配 Optional)



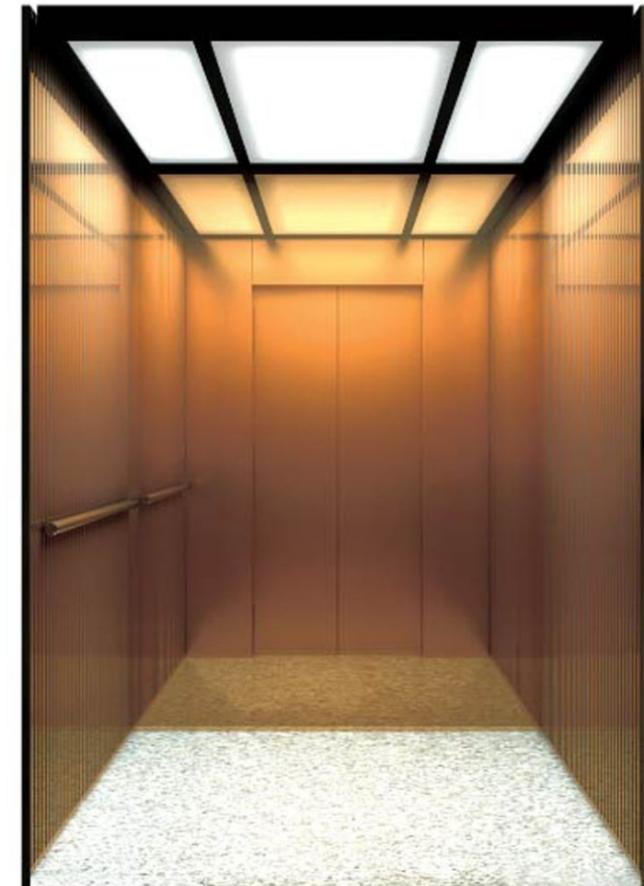
吊顶：钛金不锈钢拱型吊顶
轿壁：金色聚晶玻璃、钛金不锈钢组合
扶手：圆形不锈钢扶手
地面：标准PVC(大理石可选)

Car ceiling: titanium gold stainless steel arched ceiling
Car wall: combination of golden polycrystalline glass and titanium gold stainless steel
Handrail: stainless steel round handrail
Floor: standard PVC (optional marble)

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

奢华经典-派

Luxury Classic-Manner



»» FJ-JX04
不羈年华
(选配 Optional)



吊顶：玫瑰金发纹不锈钢框架，亚克力
轿壁：不锈钢蚀刻玫瑰金，镜面不锈钢
扶手：不锈钢圆管
地面：标准PVC(大理石可选)

Ceiling: Rose gold stainless steel hairline frame, acrylic
Car wall: Etched stainless steel plated with rose gold, stainless steel mirror
Handrail: Stainless steel round tube
Floor: standard PVC (optional marble)

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

经典的奢华贵族气质
Luxury Classic-Manner

简约时尚-范

Minimalist Fashion—Model

»» **FJ-JX05**
水木年华
(选配 Optional)



轿壁：艺术夹胶玻璃、镜面不锈钢、拉丝不锈钢条组合
吊顶：镜面不锈钢、艺术夹胶玻璃灯饰板
地板：标准PVC(大理石可选)
扶手：60mm发纹不锈钢扁扶手

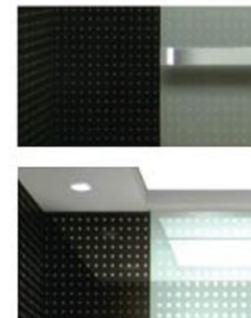
Car wall: combination of artidic laminated glass,mirror stainless steel, wire-drawn stainless steel strip
Car ceiling: mirror stainless steel,artistic laminated glass lighting decoration board
Floor: standard PVC (optional marble)
Handrail: 60mm flat and broad stainless steel hairline handrail

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

简约时尚-范

Minimalist Fashion—Model

»» **FJ-JX06**
现代畅想
(选配 Optional)



吊顶：不锈钢，亚克力筒灯
轿壁：夹层艺术玻璃，古铜色不锈钢蚀刻组合
地板：标准PVC(大理石可选)
扶手：发纹不锈钢扁扶手

Car ceiling: stainless steel acrylic lamp standard ceiling
Car wall: layered artidic glass,bronze colored hairline stainless steel etch
Floor: standard PVC (optional marble)
Handrail: hairline stainless steel flat handrail

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

简约的商务格调风
Minimalist-Fashion K

奢华经典-派

Luxury Classic-Manner

FJ-JX07 >>>

(选配 Optional)

轿壁：发纹不锈钢、镜面不锈钢蚀刻组合
吊顶：冷板金属漆、亚克力透光面
地板：标准PVC(大理石可选)
扶手：不锈钢扁扶手

Car wall: mirror stainless steel and grain stainless steel etch combination
Car ceiling: acrylic transparent panel with metallic paint
Floor: standard PVC (optional marble)
Handrail: Stainless steel flat handrail



<< **FJ-JX08**

(选配 Optional)

轿厢壁：镜面、蚀刻、发纹
吊顶：镜面不锈钢上辅以金色筒灯与轿壁辉映，中间部分是拱形白色透光照明设计
扶手：不锈钢扁扶手
地板：标准PVC(大理石可选)

Car Wall: Mirror, etching, hairline
Ceiling: Mirror stainless steel, concave transparent light and white transparent board for soft illumination design
Handrail: Stainless steel flat handrail
Floor: standard PVC (optional marble)

奢华经典-派

Luxury Classic-Manner

FJ-JX09 >>>

(选配 Optional)

轿壁：艺术装饰板、镜面不锈钢
吊顶：立体波浪形亚克力透光装饰
地板：标准PVC(大理石可选)
扶手：圆形不锈钢扶手

Car wall: artistic decoration board,mirror stainless steel
Car ceiling: vertical wave-shaped acrylic light-emitting decoration
Floor: standard PVC (optional marble)
Handrail: hairline stainless steel round handrail



<< **FJ-JX10**

(选配 Optional)

轿厢壁：钛金镜面不锈钢蚀刻
吊顶：钢板烤漆框架，不锈钢镜面镂孔顶板
扶手：钛金不锈钢单管
地板：标准PVC(大理石可选)

Car Wall: Titanium gold mirror stainless steel etching
Ceiling: Steel plate baked enamel framework, stainless steel mirror hollowed hole top plate
Handrail: Titanium gold stainless steel tube
Floor: standard PVC (optional marble)

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准

Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

经典的奢华贵族气质
Luxury Classic-Manner



FJ-G01

本色之彩

(选配 Optional)

吊顶：镜面不锈钢框架，
顶板LED灯
轿壁：镜面不锈钢
扶手：不锈钢圆管
地面：标准PVC(大理石可选)

Ceiling: mirror stainless steel frame, top plate LED light
Car wall:mirror stainless steel frame
Handrail:Stainless steel round tube
Floor: standard PVC (optional marble)

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准。
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

高雅格调的视觉感受
Elegant style of visual- Experience

简约时尚-范

Minimalist Fashion-Model

FJ-G02 »»

春华秋实 (选配 Optional)

上下罩：钛金镜面
观光壁：夹胶玻璃(3块组合)
装饰顶：钛金镜面，亚克力灯饰
轿 壁：钛金镜面
扶 手：钛金扶手
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood:Titanium gold mirror
Panorama wall:Laminated glass(3PCS combination)
Decoration top:Titanium gold mirror, acrylic lighting decoration
Car wall:Titanium gold mirror
Handrail:Titanium gold handrail
Floor: standard PVC (optional marble)



«« FJ-G03

君临天下 (选配 Optional)

上上下罩：发纹不锈钢，LED灯
观光壁：夹胶玻璃(3块组合)
装饰顶：钢板烤漆，亚克力灯饰
轿 壁：发纹不锈钢，发纹不锈钢蚀刻
扶 手：不锈钢扶手
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood: Stainless steel hairline, LED lamp
Panorama wall: Laminated glass(3PCS combination)
Decoration top: The steel plate baked enamel, acrylic lighting decoration
Car wall: Stainless steel hairline, etched stainless steel hairline
Handrail: Stainless steel handrail
Floor: standard PVC (optional marble)

注：图片系电脑绘图，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.



FJ-G04 »»

宇宙万方 (选配 Optional)

上上下罩：发纹不锈钢，镜面不锈钢
观光壁：夹胶玻璃(3块组合)
装饰顶：不锈钢框架，玻璃，灯带，筒灯
轿 壁：镜面不锈钢框架，磨砂玻璃，灯带
扶 手：不锈钢圆管
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood: Stainless steel hairline, stainless steel mirror
Panorama wall: Laminated glass(3PCS combination)
Decoration top: Lamp, glass, down light, stainless steel frame
Car wall: Lamp, frosted glass, stainless steel mirror frame
Handrail: Stainless steel round tube
Floor: standard PVC (optional marble)



«« FJ-G05

玉树临风 (选配 Optional)

上上下罩：钢板烤漆
观光壁：夹胶玻璃(3块组合)
装饰顶：镜面不锈钢顶板,亚克力灯饰
轿 壁：夹层玻璃
扶 手：Φ50不锈钢管
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood: steel plate baked enamel
Panorama wall: Laminated glass (3PCS combination)
Decoration top: Stainless steel mirror top plate, acrylic lighting decoration
Car wall: Laminated glass
Handrail: Φ50 stainless steel tube
Floor: standard PVC (optional marble)

注：图片系电脑绘图，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

高雅格调的视觉感受
Elegant style of visual- Experience

简约时尚-范

Minimalist Fashion-Model

FJ-G06 >>

(选配 Optional)

上下罩：钢板烤漆
观光壁：180度圆形安全夹胶玻璃
装饰顶：钢板烤漆框架，亚克力拱形顶板
轿 壁：发纹不锈钢
轿 门：发纹不锈钢
扶 手：Φ25不锈钢单管
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood: Painted steel
Panorama wall: 180° circular safety laminated glass
Decorative top: Painted steel framework, acrylic arch top plate
Car wall: Hairline stainless steel
Car door: Hairline stainless steel



简约时尚-范

Minimalist Fashion-Model

FJ-G08 >>

(选配 Optional)

上下罩：钢板烤漆
观光壁：安全夹胶玻璃6+6
装饰顶：钢板烤漆框架，亚克力拱灯
喷绘顶板，两侧筒灯点缀
轿 壁：发纹不锈钢
轿 门：发纹不锈钢
扶 手：Φ38不锈钢单管
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood: Painted steel
Panorama wall: Glue glass of safety clamp 6+6
Decorative top: Painted steel framework, acrylic arch paint-jet top plate, tubular light decoration on both sides
Car wall: Hairline stainless steel
Car door: Hairline stainless steel
Handrail: Φ38 stainless steel tube
Floor: standard PVC (optional marble)



<< **FJ-G07**

(选配 Optional)

上下罩：钢板烤漆
观光壁：安全夹胶玻璃三块
装饰顶：钢板烤漆框架，放射状乳白色亚克力灯饰，后半部亚克力水晶灯点缀
轿 壁：发纹不锈钢
轿 门：发纹不锈钢
扶 手：Φ25不锈钢双管
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood: Painted steel
Panorama wall: Laminated glass three pieces
Decorative top: Painted steel framework, radioactive creamy white acrylic lighting decoration, acrylic crystal light ornaments in the latter half
Car wall: Hairline stainless steel
Car door: Hairline stainless steel
Handrail: Φ25 Pair tube for stainless steel
Floor: standard PVC (optional marble)



<< **FJ-G09**

(选配 Optional)

上下罩：钢板烤漆
观光壁：夹层玻璃 (三块)
装饰顶：钢板烤漆框架，
亚克力灯饰板 (并格字)，
亚克力条形灯饰。
轿 壁：发纹不锈钢
轿 门：发纹不锈钢
扶 手：Φ38不锈钢管
地 板：标准PVC(大理石可选)

Upper / lower hood: Painted steel
Panorama wall: Laminated glass (3-PCS)
Decorative top: Painted steel enamel frame,
acrylic lighting decoration board (#), acrylic strip lighting decoration
Car wall: Hairline stainless steel
Car door: Hairline stainless steel
Handrail: Φ38 stainless steel tube
Floor: standard PVC (optional marble)

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

高雅格调的视觉感受
Elegant style of visual- Experience

厅门装饰(选配)

car door deraction(optional)



FJ-M01

镜面, 酸刻, 发纹, 和纹
(可选钛金墙面、蚀刻)
Mirror, etched; hairline; irregular grain
(optional titanium gold mirror, etched)



FJ-M02

墙面, 酸刻
(可选钛金墙面、蚀刻)
Mirror, etched
(optional titanium gold mirror, etched)



FJ-M03

钛金, 酸刻
(可选不锈钢墙面、蚀刻)
Titanium gold, etched
(optional stainless steel mirror, etched)



FJ-M04

墙面, 酸刻, 钛金
(可选不锈钢墙面、蚀刻)
Mirror, etched; titanium gold
(optional stainless steel mirror, etched)



FJ-M05

墙面, 酸刻, 玫瑰金
(可选不锈钢墙面、蚀刻)
Mirror, etched; rose gold
(optional stainless steel mirror, etched)



FJ-M06

墙面, 酸刻, 玫瑰金
(可选不锈钢墙面、蚀刻)
Mirror, etched; rose gold
(optional stainless steel mirror, etched)



FJ-M07

墙面, 酸刻, 玫瑰金
(可选不锈钢墙面、蚀刻)
Mirror, etched; rose gold
(optional stainless steel mirror, etched)



FJ-M08

墙面, 酸刻, 钛金
(可选不锈钢墙面、蚀刻)
Mirror, etched; titanium gold
(optional stainless steel mirror, etched)

扶手选配 »»

Handrail optional



FJ-FS01



FJ-FS02

FJ-FS01: 不锈钢扶手
FJ-FS01: stainless steel handrail

FJ-FS02: 铜质铬扶手座, 中间亚克力水晶扶手
FJ-FS02: chromed steel handrail base, central material is acrylic crystal handrail

注: 图片系电脑绘制, 可能与实际略有不同, 以实物为准

Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.



FJ-FS03



FJ-FS04

FJ-FS03: 钛金不锈钢扶手座, 中间材质为实木
FJ-FS03: titanium-gold and stainless steel handrail base, central material is solid wood

FJ-FS04: 不锈钢扶手
FJ-FS04: stainless steel handrail

地板装饰PVC(可选大理石) »»

floor deraction PVC (optional marble)



FJ-B01



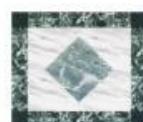
FJ-B02



FJ-B03



FJ-B04



FJ-B05



FJ-B06

注: 图片系电脑绘制, 可能与实际略有不同, 以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

现代美学的艺术演绎
Modern aesthetic - Interpretation

操纵箱装潢选配

elevator car deraction(optional)



FJ-C01



FJ-X01B
无底盒召喚(并联)
No bottom box calling(duplex)



FJ-C02

»» Direction lantern
方向显示



FJ-DL01



FJ-DL02



FJ-DL03



FJ-DL04

»» C.O.P for the disabled
残疾人操纵箱



FJ-D01

»» Hall indicator
楼层显示



FJ-LCDA

»» Hall call box(no indicator)
召喚盒(不带显示)



FJ-X02B
召喚盒(并联)
Hall call box(duplex)



FJ-LCDA

操纵箱装潢选配

elevator car deraction(optional)



FJ-C03

»» Optional C.O.P LCD
操纵箱可选配的液晶



FJ-LCD01



FJ-LCD02



FJ-LCD03

FJ-LCD01

- 7英寸图片式彩色液晶显示
- Color LCD in 7 inch (picture type)

FJ-LCD02

- 8.4英寸图片式彩色液晶显示
- Color LCD in 8.4 inch (picture type)

FJ-LCD03

- 10.4英寸图片式彩色液晶显示
- Color LCD in 10.4 inch (picture type)

- 前壁一体式操纵箱(选配)/显示为断码，可选点阵

- Front wall integrated operation panel (optional) /
fault code display, optional dot matrix

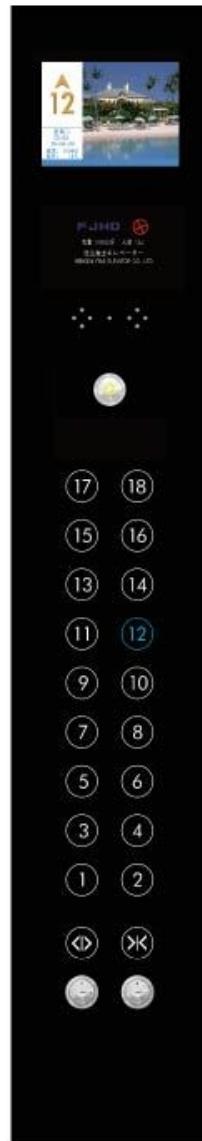
注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

- 材质：钛金镜面不锈钢
- Material: Titanium gold stainless steel mirror

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

现代美学的艺术演绎
Modern aesthetic Interpretation

触摸操纵箱系列 Touch operation panel series



FJ-C04

● 材质：黑色玻璃触控操纵箱



FJ-X04A

»» Touch calling box (simplex)
触控召唤盒(单梯)



FJ-X004A

»» Touch calling box (simplex)
触控召唤盒(单梯)

操纵箱装潢 elevator car deraction



FJ-C05

● 材质：发纹不锈钢
● Material: Black glass touch operation panel



FJ-X05A

»» No bottom box calling(simplex)
无底盒召喚(单梯)



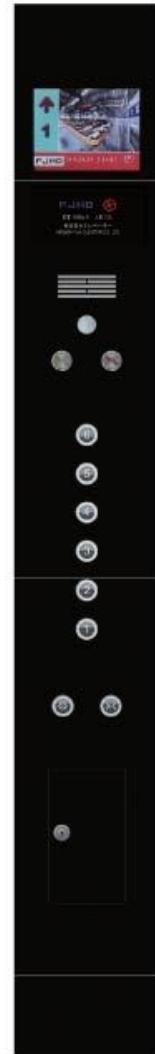
FJ-X05B

»» No bottom box calling(duplex)
无底盒召喚(双梯)



FJ-X05C

● 材质：黑色钛金
● Color LCD picture type



FJ-C06

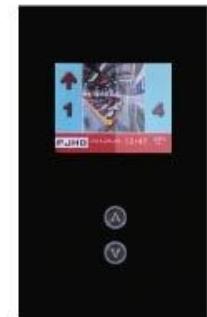
● 材质：黑色钛金
● Color LCD picture type

»» Hall call box(simplex)
召喚盒(单梯)



FJ-X06A

»» Hall call box(duplex)
召喚盒(并联)



FJ-X06B

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

注：图片系电脑绘制，可能与实际略有不同，以实物为准
Note: Pictures have been drawn by computer. It might be slightly different from actual colors. Please take real product as criterion.

现代美学的艺术演绎
Modern aesthetic Interpretation

FUNCTION

睿智系列电梯完美功能

标准功能 Standard Function

运行功能 Travel function	电梯变频驱动 VVVF drive	● 精确调整电动机转速，令电梯起动、运行、停止时的速度曲线平稳、圆滑，获得良好的舒适感。 Motor rotating speed can be precisely adjusted to get smooth speed curve in elevator start, travel and stop and gain the sound comfort.
	门机变频驱动 VVVF door operator	● 精确调整电动机转速，使门机的开启、关闭更轻柔灵敏。 Motor rotating speed can be precisely adjusted to get the more gentle and sensitive door machine start / stop.
	独立运行 Independent running	● 通过动作开关，使电梯不响应召唤，仅响应轿内指令。 The elevator can not respond to outer calling, but only respond to the command inside the car through the action switch.
	自动不停站通过 Automatic pass without stop	当轿内挤满乘客或负载接近预定值，为保持最大运行效率，该轿厢将自动越过召唤层站。 When the car is crowded with the passengers or the load is close to preset value, the car will automatically pass the calling landing in order to keep maximum travel efficiency.
	开门时间自动调整 Automatically adjust door opening time	● 按照层站召唤或轿厢召唤的区别，自动调整保持开门时间。 Door-open time can be automatically adjusted according to the difference between landing calling or car calling.
	本层重开门 Reopen with hall call	● 关门途中，可以按本层站召唤按钮使门重新开启。 In the door shutting process, press reopen with hall call button can restart the door.
	即刻关门 Express door closing	● 电梯停站开门到位时，按下关门按钮，门立即被关闭。 When the elevator stops and opens the door, press door-shut button, the door will be closed immediately.
	停梯开门 Car stops and door open	● 电梯减速平层，直到完全停稳后才开门。 The elevator decelerates and levels, the door only opens after the elevator comes to a complete stop.
	轿厢到站钟 Car arrival gong	● 装于轿顶的电子钟的钟声告知乘客电梯已到达。 Arrival gong in the car top announces that the passengers arrive.
安全功能 Safety function	直接停靠 Direct parking	● 完全根据距离原则，平层无爬行，大大提高了运行效率。 It completely accords with distance principle with no crawling in leveling. It greatly enhances the travel efficiency.
	光幕保护 Photocell protection	● 门开启和关闭期间，用覆盖整个门高度的红外光幕探测乘客和物体的门保护装置。 In the open and shut period, infrared light that covers the whole door height is used to probe the door protection device of both the passengers and objects.
	指定停靠 Designated stop	● 由于某种原因，电梯在目的层无法开门，电梯将关门运行至下一指定层楼。 If the elevator can not open the door in the destination floor out of some reason, the elevator will close the door and travel to the next designated floor.
	超载停梯 Overload holding stop	● 轿厢超载时，鸣响蜂鸣器并停止于该层站。 When the car is overload, the buzzer rings and stops the elevator in the same floor.
	防止失速内部计数器保护 Anti-surge internal timer protection	● 由于曳引钢丝绳打滑而无法正常运行时，电梯停止运行。 The elevator stops operation due to slippery traction wire rope.
	启动保护控制 Start protection control	● 电梯启动后在指定的时间内，没有离开门区，电梯停止运行。 If the elevator does not leave door zone with in the designated time after it gets started, it will stop the operation.
	检修操作 Inspection operation	● 当进入检修状态时，轿厢以低速点动运行。 When the elevator enters into inspection operation, the car travels at inching running.
	故障自诊断 Fault self-diagnosis	● 控制器可记录最新的62个故障，以便快速排除故障，迅速恢复电梯运行。 The controller can record 62 latest trouble so as to quickly remove the trouble and restore the elevator operation.
	电梯门重新开关 Repeated door closing	● 有时因障碍或干扰，电梯门未能关闭，电梯门会重复打开或关闭，直到杂物被清除。 If the elevator can not close the door due to certain obstacle or interference, the elevator will reopen or re-shut the door until sundries are eliminated.
	上下越层及上下极限 保护装置 Up/down over-run and final limit protection	● 该装置可有效地防止当电梯一发生失控时的冲顶或撞底现象。使电梯更安全可靠。 The device can effectively prevent from the elevator's surging to the top or knocking the bottom when it is out of control. It results in more safe and reliable elevator travel.
人机界面 Man-machine interface	下行超速保护装置 Down over-speed protection device	● 当电梯下降运行的速度超过额定速度的1.3倍时，该装置自动切断控制电源，使电机停止运转，安全钳动作，强制电梯停止运行，保证安全。 When the elevator down 1.3 times higher than the rated speed, this device will automatically cut off control mains, stop the motor running, safety tongs act to force the elevator stop in order to ensure the safety.
	上行超速保护装置 Upward over-speed protection device	● 当电梯上行的速度超过额定速度的1.3倍时，该装置自动将电梯减速或制动。 When the elevator up speed is 1.3 times higher than rated speed, the device will automatically decelerate or brake the elevator.
	轿内及层站微动指令按钮 Micro-touch button for car call and hall call	● 轿内操纵箱指令按钮及层站召唤按钮采用新型微动型按钮。 Novel micro-touch button is used for operation panel command button in the car and landing calling button.
轿内层楼、方向指示 Floor and direction indicator inside car	轿内层楼、方向指示 Floor and direction indicator inside car	● 轿内显示电梯所在层楼及当前运行方向。 The car shows the elevator floor location and current travel direction.
	层站层楼、方向指示 Floor and direction indicator in hall	● 层站显示电梯所在层楼及当前运行方向。 The landing shows the elevator floor location and current travel direction.

标准功能 Standard Function

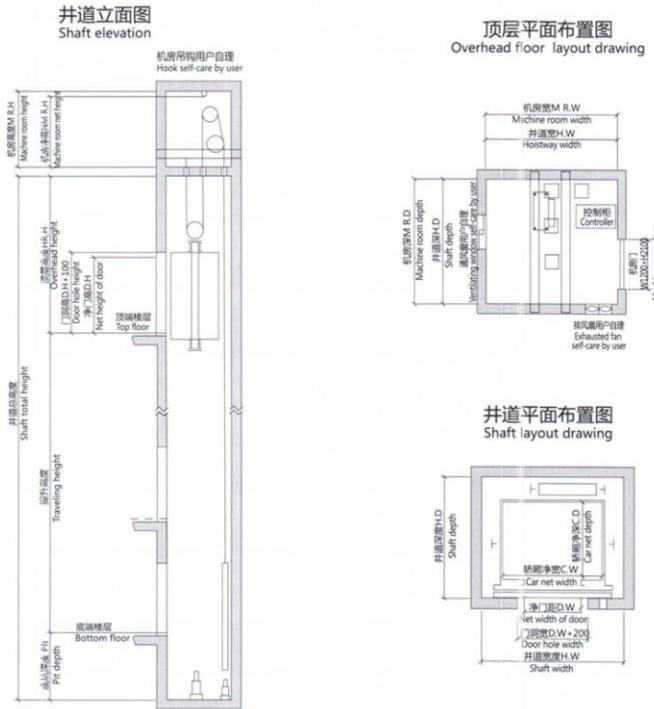
应急功能 Emergency function	应急照明 Emergency car lighting	● 停电时，自动打开轿内应急照明。 Emergency car lighting automatically activated once power failure.
	点动运行 Inching running	● 当进入紧急电动状态时，轿厢以低速点动运行。 When the elevator enters emergency electric operation, the car travels at low speed inching running.
	五地通话装置 Five way intercom	● 通过对讲机，可让轿内、轿顶、电梯机房、井道底坑、救援值班室之间通话。 Communication amid car, car top, elevator machine room, well pit and rescue duty room through walkie-talkie.
	警铃 Bell	● 紧急时，连续按下轿内操纵箱上的警铃按钮，安装于轿厢顶上的警铃会鸣响。 In emergency conditions, if bell button above car operation panel is continuously pressed, electric bell rings on top of the car.
	消防返回 Fire emergency return	● 启动基站或监控屏上的钥匙开关，所有召唤均被取消，电梯立即驶往指定救援层站停靠，并自动开门。 If you start key switch in main landing or monitor screen, all the callings will be cancelled. The elevator directly and immediately drives to the designated rescue landing and automatically opens the door.
节能功能 Energy saving	轿厢风扇/照明自动开关 Car ventilation, light automatic shut off	● 在规定的时间内没有召唤或指令信号，轿厢内的风扇和照明会自动关闭，以节能。 If there is no calling or command signal within the stipulated time, the car fan and lighting will be automatically closed in order to save the energy.
	远程关闭 Remote shut-off	● 通过钥匙开关，电梯可以被召唤到基站（服务完成后），并自动退出服务。 The elevator can be called to main landing (after finishing the service) through the key switch and automatically exists the service.

选配功能 Optional Function

应急功能 Emergency function	停电应急平层 Uninterrupted power supply (OPS)	● 正常电源断电时，充电式电池提供电梯电源，电梯驶往最近层站。 In normal power failure, the chargeable battery supplies the elevator power. The elevator drives to the nearest landing.
	防捣乱 Anti-harassment	● 当电梯轻载时出现超过三个指令时，为避免不必要的停靠，轿厢内已登记的召唤将全部自动消除。 In the light elevator load, when three more commands appear, in order to avoid the unnecessary parking, all the registered callings in the car will be cancelled.
	提前开门 Open the door in advance	● 电梯加速进入开门区域，自动开门，提高运行效率。 When the elevator accelerates and enters into door open zone, it automatically opens the door to enhance the travel efficiency.
运行功能 Travel function	指令登记删除 Command register cancel	● 如按错了轿内楼层指令按钮，只要把同一按钮连续两次，就可取消已登记指令。 If you press the wrong floor command button in the car, twice continuous pressing of the same button can cancel the registered command.
	并联功能 Duplex control	● 用于两台同型号电梯，通过电脑的调度来统一响应召唤信号，以最大限度地减小乘客的等候时间，以提高运行效率。 Two sets of same model elevators can unanimously respond the calling signal through computer dispatch. In this way, it reduces the passengers' waiting time to the greatest extent and enhances the travel efficiency as well.
	语音报站 Voice system	● 在正常运行到站的情况下，利用语音装置告知乘客有关信息。 In the normal running to station, the voice system informs the passengers about the relevant information.
	轿厢副操纵箱 Car assistant operation box	● 用于大载重量电梯或候梯人群稠密大堂中的电梯，以便让轿厢内更多的乘客方便使用。 It is used in the large loading weight lifts or the elevators with crowded passengers so that more and more passengers can use the car.
	残疾人操纵箱 Operation box for the handicapped	● 便于让轿厢内坐轮椅的乘客及视觉障碍的乘客方便使用。 It is convenient for the wheelchair passengers and those who have vision problems.
人机界面 Man-machine interface	智能召唤服务 Intelligent calling service	● 通过专用的智能输入设备，可使轿厢指令或厅外召唤锁定或接通。 The car command or hall-way calling can be locked or connected through special intelligent input.
	远程监控 Remote monitor	通过调制解调器和电话，可实现电梯的远程监视和控制，便于厂家和服务单位及时的了解每台电梯的运行状况，以便及时作出相应措施。 The elevator long-distance monitor and control can be fulfilled through modem and telephone. It is convenient for the factories and service units to timely know the travel conditions of every elevator and promptly take the corresponding measures.
	轿内摄像功能 Camera function in the car	● 摄像头装于轿厢内监视轿内情况。 The camera is installed in the car to monitor the car conditions.
组网功能 Network function	远程监控 Remote monitor	通过调制解调器和电话，可实现电梯的远程监视和控制，便于厂家和服务单位及时的了解每台电梯的运行状况，以便及时作出相应措施。 The elevator long-distance monitor and control can be fulfilled through modem and telephone. It is convenient for the factories and service units to timely know the travel conditions of every elevator and promptly take the corresponding measures.
	轿内摄像功能 Camera function in the car	● 摄像头装于轿厢内监视轿内情况。 The camera is installed in the car to monitor the car conditions.

SMR ELEVATOR CONSTRUCTION LAYOUT DRAWING

小机房电梯土建示意图



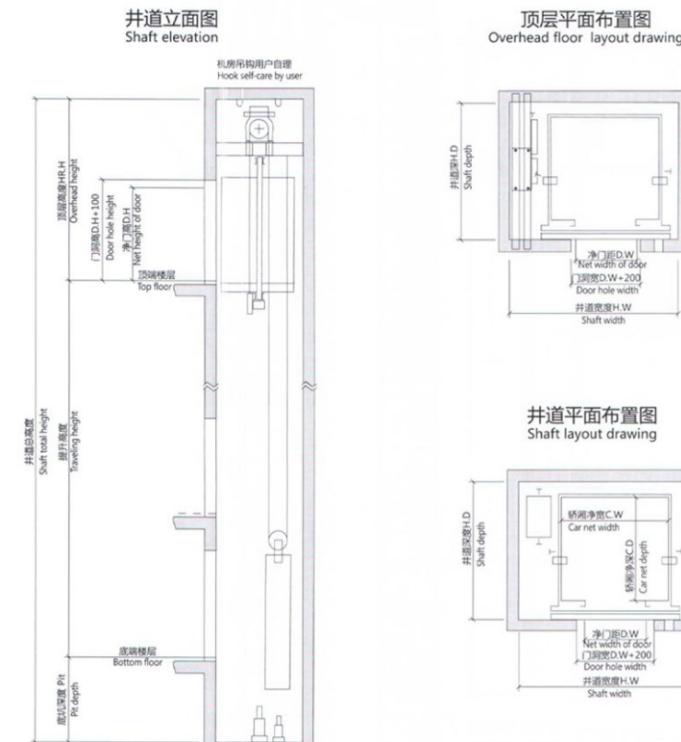
小机房电梯参数表 Small machine room elevator specifications

载乘人数 (人) Persons	额定载重 (kg) Rated capacity	额定速度 (m/s) Rated speed	轿厢净尺寸(mm) Net size of car 宽 x 深 C.W x C.D	净门洞尺寸(mm) Net size of door D.WxH	井道尺寸(mm) Shaft size		机房尺寸(mm) Machine room size 宽深 MR.W x MR.D 机房高 MR.H	
					中分两扇门 2P Central opening	宽x深 H.W x H.D 顶层高 PIT		
6	450	1.0	1400x850	800x2100	1950x1000	4500 1500	1950x1500 2500	
8	630	1.0 1.5/1.75	1400x1100	800x2100	2000x1720	4700 1600	2000x1720 2500	
10	800	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1400x1350	800x2100	2000x1970	4500 1500 4600 1600 4700 1600 5100 2000 4500 1500 4600 1600 4700 1600 5100 2000 5600 2600 5950 3100 6350 3850	2000x1970	2500
13	1000	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1600x1450	900x2100	2200x2120	4500 1500 4600 1600 4700 1600 5100 2000 5600 2600 5950 3100 6350 3850	2200x2120	2500
16	1250	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1900x1450	1100x2100	2500x2150	4500 1500 4600 1600 4700 1600 5100 2000 5600 2600 5950 3100 6350 3850	2500x2150	2500
18	1350	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1900x1550	1100x2100	2500x2250	4500 1500 4600 1600 4700 1600 5100 2000 5600 2600 5950 3100 6350 3850	2500x2250	2500
21	1600	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1900x1800	1100x2100	2500x2500	4500 1500 4600 1600 4900 1800 5100 2000 5600 2600 5950 3100 6000 3850	2500x2500	2500
			1900x1800	1100x2100	2700x2500	6350 4300	2700x2500	2500

注：上述尺寸供设计参考，具体尺寸以合同签约时提供的土建图为为准。
Note: Only for reference, final manufacture please follow contract.

MRL ELEVATOR CONSTRUCTION LAYOUT DRAWING

无机房电梯土建示意图



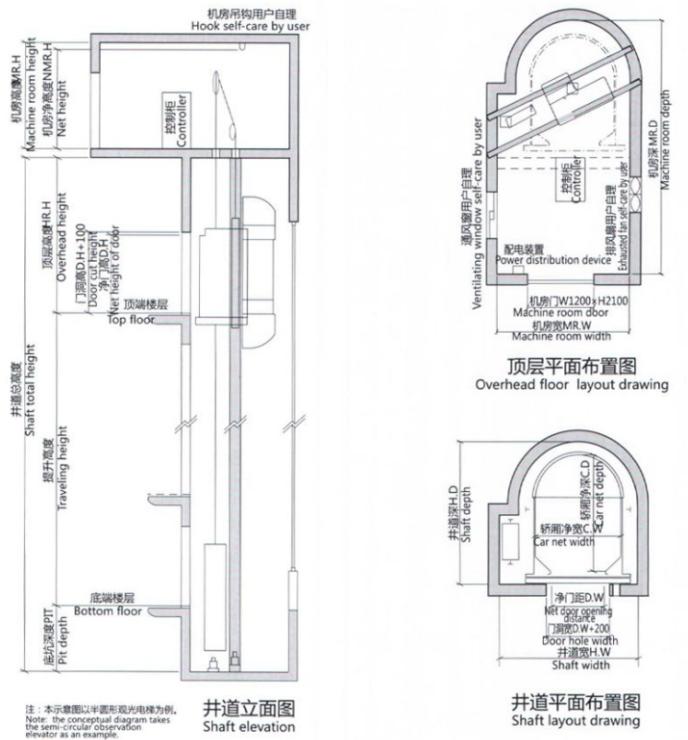
无机房电梯参数表 Machine roomless elevator specifications

载乘人数 (人) Persons	额定载重 (kg) Rated capacity	额定速度 (m/s) Rated speed	轿厢净尺寸(mm) Net size of car 宽 x 深 C.W x C.D	净门洞尺寸(mm) Net size of door D.WxH	井道尺寸(mm) Shaft size		
					中分两扇门 2P Central opening	宽x深 H.W x H.D 顶层高 PIT	底坑深 PIT
6	450	1.0	1100x1100	800x2100	2050x1850	4500	1500
8	630	1.0	1400x1100	800x2100	2250x1900	4500	1500
		1.5			4700	1600	4700
		1.75			4700	1600	4700
		2.0			4700	1600	4700
10	800	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1400x1350	800x2100	2250x1950	4000	1500
		1.5/1.75				4700	1600
		2.0				4700	1600
13	1000	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1600x1450	900x2100	2350x2150	4700	1600
		1.5/1.75				4700	1600
		2.0				4700	1600
16	1250	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1900x1450	1100x2100	2500x2150	4700	1600
		1.5/1.75				4700	1600
		2.0				4700	1600
18	1350	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1900x1550	1100x2100	2500x2250	4700	1600
		1.5/1.75				4700	1600
		2.0				4700	1600
21	1600	1.0 1.5/1.75 2.0 2.5 3.0 3.5 4.0 4.5 5.0 5.5 6.0	1900x1800	1100x2100	2500x2500	4700	1600
		1.5/1.75				4700	1600
		2.0				4700	1600

注：上述尺寸供设计参考，具体尺寸以合同签约时提供的土建图为为准。
Note: Only for reference, final manufacture please follow contract.

OBSERVATION ELEVATOR CONSTRUCTION LAYOUT DRAWING

观光电梯土建示意图



有(无)机房观光电梯参数表 Machine room (Machine roomless) observation elevator specifications

载乘人数 (人)	额定载重 (kg) Rated capacity	额定速度 (m/s) Rated speed	轿厢净尺寸(mm) 宽×深 C.W×C.D	净门距(mm) 净门距 C.P Center opening	井道尺寸(mm)		机房尺寸(mm)	
					宽×深 H.W×H.D	顶层高 H.R.H	底坑深 PIT	宽×深 MR.W×MR.D
8	630	1.0	1100×1600	700×2100	2200×2155	4500	1700	2200×3700
		1.5				4600	1800	
		1.75						2500
10	800	1.0	1200×1800	800×2100	2300×2355	4500	1700	2300×3700
		1.5				4600	1800	
		1.75						2500
13	1000	1.0	1300×1950	900×2100	2400×2500	4500	1700	2400×4000
		1.5/1.75				4900	2000	
		2-2.5						2500
16	1250	1.0	1400×2150	900×2100	2500×2600	4500	1700	2500×4000
		1.5/1.75				4900	1800	
		2-2.5						2500
18	1350	1.0	1500×2150	1000×2100	2600×2600	4500	1700	2600×4000
		1.5/1.75				4900	2000	
		2						2500
21	1600	1.0	1500×2450	1000×2100	2600×2900	4500	1800	2600×4300
		1.5/1.75				4900	2000	
		2-2.5						

注：上述尺寸供设计参考，具体尺寸以合同签约时提供的土建图为为准。
Note: Only for reference, final manufacture please follow contract.

FUJIHD

Türkiye'nin her yerinden.

444 FUJI (38 54)

Çarşı Mah.Kartal Cad.No:74 Yakacık / Kartal - İSTANBUL www.fujiturkey.com
Telefon : 444 FUJI (38 54) Fax : +90 216 353 38 54 Mail :info@fujiturkey.com